

Philostr., *Her.* 6.1, p. 6, l. 1-4

Autor citado: Hom., *Od.* X 274-280, 305

¿Se menciona en el texto el origen de la cita? No

¿Se cita a través de una fuente intermedia también mencionada?

¿Se puede identificar por otros medios? No

¿Cómo es la adscripción? Correcta

Tipo de cita: Uso de material sin indicación de que se trate de una cita

Texto de la cita:

Ὀδυσσεῖ μὲν γάρ, ὁπότε πόρρω(1) τῆς νεῶς ἦλθεν, ἐντυχὼν ὁ Ἑρμῆς ἢ τις τῶν παρὰ(2) Ἑρμοῦ σοφῶν, ἐς(3) κοινωνίαν λόγου τε καὶ σπουδῆς ἀφίκετο (τουτὶ γὰρ ἡγεῖσθαι προσήκει τὸ μῶλυ).

(1) πόρρω που ΑκεΟΣsT.

(2) παρ' FAO, παρὰ τοῦ χ περι Φ.

(3) εἰς ABOT.

Traducción de la cita:

Pues con Odiseo, cuando lejos de su nave vagaba, habiéndose encontrado Hermes o uno de los sabios de parte de Hermes, llegó a la comunidad de la elocuencia y del estudio (pues así conviene considerar al moly).

Motivo de la cita:

Compara a Hermes con Protesilao que, al igual que el dios inició a Odiseo en el conocimiento, así también Protesilao iniciará al fenicio.

Conclusiones:

Se trata de una paráfrasis de los versos homéricos

Firma:

Manuel González Suárez

Universidad de Oviedo, 14 de mayo del 2014